



Aplikacion për Certifikatë të Aerodromit

Zahtev za izdavanje Aerodromskog Sertifikata - Application for an Aerodrome Certificate

Certifikata fillestare Početni sertifikat
Initial Certificate

Përtërirje e certifikatës Obnova sertifikata
Renewal of Certificate

Transferim i certifikatës Transfer sertifikata
Transfer of Certificate

Ndryshimi i certifikatës Izmene/dopune sertifikata
Amendment of Certificate

1. Të dhëna mbi aplikuesin Informacije o podnosilacu zahteva Particulars of the Applicant

Emri i plotë i aplikuesit:
Ime i prezime podnosilaca zahteva
Full name of the Applicant

Emri i plotë i operatorit:
Puno ime operatora:
Full name of the operator:

Adresa:
Adresa:
Address:

Kodi postal:
Poštanski broj:
Postal code:

Tel.: E-mail:
Tel.:
Phone:

2. Menaxherët

Menadžeri

Managers

(Të dhënat profesionale të menaxherëve duhet të jenë të bashkëngjitura me aplikacionin - Informacije o profesionalnom iskustvu menadžera moraju biti priložene uz aplikaciju - Professional record of managers must be enclosed with initial application)

Menaxheri Përgjegjës:

Odgovorni Menadžer:

Accountable Manager:

Menaxheri i Sigurisë:

Menadžer Sigurnosti:

Safety Manager:

Menaxheri i Operimeve:

Menadžer Operative:

Operations Manager:

3. Të dhënat mbi pozitën e aerodromit

Informacije o poziciji aerodroma

Particulars of the Aerodrome Site

Emri i Aerodromit:

Ime aerodroma:

Aerodrome Name:

Përshkrimi i pronës:.....

Opis nekretnine:

Real Property Description:

Koordinatat gjeografike të aerodromit:

Geografske koordinate aerodroma:

Geographical Coordinates of the ARP:

ose

ili

or

Pozita dhe largësia nga qyteti më i afërt:

Položaj i udaljenost od najbližeg grada:

Bearing and distance from nearest town:

A është aplikuesi pronar i aerodromit?
Da li je podnosilac zahteva vlasnik aerodroma?
Is the Applicant the owner of the Aerodrome Site?

PO JO
DA NE
YES NO

Nëse JO dëshmoni:

Ako NE potvrdite:

If NO provide:

- a) Detajet e të drejtave mbi aerodromin; dhe
Detalje o pravima nad aerodromom; i
Details of Rights held in Relation to the Site; and
- b) Emri dhe adresa e pronarit të patundshmërisë
Ime i adresa vlasnika nekretnine
Name and address of the owner of the site

5. Përshkrimi i operimeve të planifikuara

Opis planiranih delovanja

Description of Intended operation

Informoni për modelin e aeroplanit më të madh që pritet ta përdorë aerodromin:

Navesti najveći tip aviona koji ce koristiti aerodrom:

Indicate the Largest Type of the Aircraft Expected to Use the Aerodrome:

.....

Orari i planifikuar i operimit:

Nameravano radno vreme:

Intended operation hours:

Kodi referent i aerodromit:

Referentni kod aerodroma:

Aerodrome Reference Code:

Llojet e operimeve të transportit ajror:

Vrste vazdušnog saobraćaja:

Types of air transport operations:

6. Detajet që do të shënohen në Certifikatën e Aerodromit
Detalji koji će biti prikazani na Sertifikatu Aerodroma
Details to be shown on the Aerodrome Certificate

Emri i Aerodromit:

Ime Aerodroma:

Aerodrome Name:

Emri i operatorit të Aerodromit:

Ime operatora aerodroma:

Name of Aerodrome Operator:

Me këtë aplikoj për Certifikatë për operimin e Aerodromit.

Sa ovim podnosim zahtev za Sertifikat za rad Aerodroma.

I hereby apply for a certificate to operate the Aerodrome.

Nënshkrimi:

Potpis:

Signed:

Autoriteti im në emër të aplikuesit:

Moja nadležnost da dalujem u ime podnosilaca zahteva:

My authority to act on behalf of the applicant is:

.....
.....
.....

Emri i personit që deklaron:

Ime osobe koje je dalo izjavu:

Name of person making the declaration:

Data:...../...../.....

Datum:

Date:

Informatë:
Information:
Informacija:

1. Si pjesë të aplikacionit, Aplikuesi duhet të dorëzojë:

- një një kopje të Manualit të Aerodromit, i përgatitur në përputhje me Rregulloren 1/2008 për Aerodromet, Rregulloren 04/2012 Ndryshimi dhe plotësimi i Rregullores 01/2008 për Aerodromet dhe adekuat me aktivitetet e prishme të aeroplanëve në aerodrom,
- detajet e karaktersistikave fizike të aerodromit, pajisjeve, shërbimeve dhe mjeteve, përfshirë edhe hartat aeronautike (harten e aerodromit dhe harten e pengesave),
- kopjen origjinale/të vërtetuar të regjistrimit të biznesit,
- dëshminë mbi pronësinë e aerodromit apo të drejtës për shfrytëzim,
- të dhënat (CV) për stafin e lartë drejtues së aerodromit dhe
- dëshminë e pagesës së 50% të shumës së tarifës, në përputhje me rregulloren në fuqi për tarifat e ngarkuara nga AAC.

1. Uz ovaj Zahtev Aplikant treba priložiti:

- kopiju Aerodromskog priručnika, pripremljenog u skladu sa Pravilnikom 1/2008 o Aerodromima, Uredbe 04/2012 Izmena i dopuna Uredbe 1/2008 o aerodromima i u skladu sa očekivanim vazduhoplovnim aktivnostima na aerodromu,
- detalje o nacrtu Aerodroma, objektima, ulugama i opremi, uključujući i aeronautičke karte (aerodromsku kartu i kartu prepreka)
- original/overenu kopiju registracije biznisa,
- dokaz o vlasništvu aerodroma ili pravu korištenja istoga,
- imena i rezime (CV) visokog rukovodećeg osoblja aerodroma i
- dokaz da je Aplikant uplatio 50 % iznosa tarife, u skladu sa uredbom na snazi o tarifama koje prikuplja ACV.

1. As part of the application, the Applicant shall submit:

- a copy of the Aerodrome Manual, prepared in accordance with Regulation 1/2008 on Aerodromes, Regulation 04/2012 Amendment and supplement of Regulation 01/2008 on Aerodromes and commensurate with the aircraft activities expected at the aerodrome,
- details of the Aerodrome design, facilities, services and equipment, including aeronautical charts (Aerodrome Chart and Obstacle Chart),
- original/certified copy of business registration certificate,
- an evidence of aerodrome's ownership or rights to use it,
- names and curriculum vitae (CV) of senior aerodrome operating staff,
- a proof that the applicant has paid 50% of the fee, in accordance with the regulation on the fees levied by the CAA.

2. Aplikacioni duhet të dorëzohet në AACK.

2. Ovaj Zahtev treba podneti ACVK-u.

2. The application should be submitted to CAAK.

3. Mund të kërkohen dëshmi të dokumentuara si mbështetje e të gjitha të dhënave në këtë aplikacion.

3. Mogu se tražiti i drugi dokazni dokumenti koji potvrđuju ovu aplikaciju.

3. Documentary evidence in support of all matters in this application may be requested.

4. Procedurat administrative për dhënien apo refuzimin e certifikatës së aerodromit duhet të përfundojnë brenda tre muajve nga data e pranimit të aplikacionit, në përputhje me legjislacionin në fuqi. Çdo kërkesë për zgjatje të afateve duhet të arsyetohet dhe të miratohet nga AACK-ja.

4. Administrativne procedure za izdavanje ili odbijanje zahteva za aerodromski sertifikat moraju biti završene u roku od tri meseca od datuma podnošenja zahteva, u skladu sa važećim zakonima. Bilo kakav zahtev za produženje roka treba biti opravdan i odobren od strane ACVK-a.

4. The administrative action to grant or refuse the aerodrome certificate must be completed within three months from the receipt of the formal application, in accordance with the legislation in force. Any request for extension of the deadline should be duly justified and approved by the CAAK.